

CCT du 12 avril 2012

CAO van 12 april 2012

—
Neerlegging-Dépôt: 23/04/2012
Regist.-Enregistr.: 11/05/2012
N°: 109560/CO/124

**Modification et coordination des
statuts du "Fonds de sécurité
d'existence des ouvriers de la
construction – fbz-fse
Constructiv"**

**Wijziging en coördinatie van de
statuten van het "Fonds voor
bestaanszekerheid van de
werklieden uit het bouwbedrijf -
fbz-fse Constructiv"**

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la Construction et aux ouvriers qu'ils occupent.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf ressorteren en op de arbeiders die zij tewerkstellen.

Par □ouvriers□, on entend les ouvriers et les ouvrières.

Onder □arbeiders□ wordt verstaan de arbeiders en de arbeidsters.

Article 2. Aux statuts du "Fonds de sécurité d'existence des ouvriers de la construction – fbz-fse Constructiv", tels qu'ils sont modifiés et coordonnés par la convention collective de travail du 18 novembre 2010 (numéro d'enregistrement: 103902/CO/1240000), est apportée les modifications reprises en annexe de la présente convention collective de travail.

Artikel 2. Aan de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de werklieden uit het bouwbedrijf – fbz-fse Constructiv", zoals ze gewijzigd en gecoördineerd zijn bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 november 2010 (registratienummer: 103902/CO/1240000), worden de wijzigingen aangebracht die opgenomen zijn als bijlage van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

Article 3. La modification des statuts, reprise en annexe, entre en vigueur le 1^{er} juillet 2012.

Artikel 3. De als bijlage opgenomen wijziging van de statuten treedt in werking op 1 juli 2012.

Article 4. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée et elle ne peut être dénoncée que selon les modalités prévues dans la convention collective de travail du 18 novembre 2010.

Artikel 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur en kan slechts opgezegd worden volgens de modaliteiten bepaald in de voormelde collectieve arbeidsovereenkomst van 18 november 2010.

* * * * *

* * * * *

**Annexe à la CCT du 12 avril 2012
portant modification et
coordination des statuts du
"Fonds de sécurité d'existence
des ouvriers de la construction –
fbz-fse Constructiv"**

Article 1^{er}. L'article 3, 8° des statuts du "Fonds de Sécurité d'Existence des Ouvriers de la Construction – fbz-fse Constructiv" est remplacé par la disposition suivante:

8° une indemnité complémentaire aux ouvriers bénéficiant d'un des régimes de chômage avec complément d'entreprise;

Article 2. L'article 3, 16° des statuts du "Fonds de Sécurité d'Existence des Ouvriers de la Construction – fbz-fse Constructiv" est remplacé par la disposition suivante:

16° une assurance hospitalisation en faveur:

- des membres de la famille des travailleurs actifs du secteur de la construction;
- des ouvriers du secteur de la construction qui bénéficient d'un régime de chômage avec complément d'entreprise ou d'une pension et des membres de leur famille.

* * * * *

**Bijlage aan de CAO van 12 april
2012 houdende wijziging en
coördinatie van de statuten van het
"Fonds voor bestaanszekerheid
van de werklieden uit het
bouwbedrijf – fbz-fse Constructiv"**

Artikel 1. Het artikel 3, 8° van de statuten van het Fonds voor bestaanszekerheid van de werklieden uit het bouwbedrijf – fbz-fse Constructiv" wordt vervangen door de volgende bepaling:

8° een aanvullende uitkering aan de arbeiders die één van de regelingen van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage genieten;

Artikel 2. Het artikel 3, 16° van de statuten van het Fonds voor bestaanszekerheid van de werklieden uit het bouwbedrijf – fbz-fse Constructiv" wordt vervangen door de volgende bepaling:

16° een hospitalisatieverzekering ten voordele van:

- de gezinsleden van de actieve arbeiders in de bouwsector;
- de arbeiders van de bouwsector die een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage of een pensioen genieten en hun gezinsleden.

* * * * *